

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:7403-2020:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Milano: Lavori tranviari  
2020/S 005-007403**

**Bando di gara – Servizi di pubblica utilità**

**Lavori**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

**Sezione I: Ente aggiudicatore**

**I.1) Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Azienda Trasporti Milanese S.p.A.

Indirizzo postale: Foro Buonaparte 61

Città: Milano

Codice NUTS: ITC4C

Codice postale: 20121

Paese: Italia

E-mail: [responsabileacquisti@atm.it](mailto:responsabileacquisti@atm.it)

Tel.: +39 02480311

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.atm.it>

**I.2) Appalto congiunto**

**I.3) Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: [www.atm.it](http://www.atm.it)

Ulteriori informazioni sono disponibili presso altro indirizzo:

Denominazione ufficiale: Azienda Trasporti Milanese S.p.A.

Indirizzo postale: Viale Stelvio 2

Città: Milano

Codice NUTS: ITC4C

Codice postale: 20159

Paese: Italia

E-mail: [carmela.bartollino@atm.it](mailto:carmela.bartollino@atm.it)

Tel.: +39 0248038243

Fax: +39 026887778

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.atm.it>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://acquisti.atm.it>

**I.6) Principali settori di attività**

Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

**Sezione II: Oggetto**

**II.1) Entità dell'appalto**

**II.1.1) Denominazione:**

Procedura aperta telematica per l'affidamento dei lavori di rinnovamento binari  
Numero di riferimento: Appalto n. 3600000051

- II.1.2) **Codice CPV principale**  
45234121
- II.1.3) **Tipo di appalto**  
Lavori
- II.1.4) **Breve descrizione:**  
Affidamento dei lavori di rinnovamento binari scambi e diramazioni tranviari in sede propria e promiscua e implementazione dei sistemi di azionamento in radiofrequenza, suddiviso in 2 lotti non cumulabili.
- II.1.5) **Valore totale stimato**  
Valore, IVA esclusa: 3 848 903.85 EUR
- II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**  
Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per numero massimo di lotti: 2
- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**  
Lavori di rinnovamento binari — Fase 5 e Fase 5bis — CIG n. 8151701478 — CUP F47B15000030004 e CUP F47B15000090004  
Lotto n.: A
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**  
45234121
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**  
Codice NUTS: ITC4C  
Luogo principale di esecuzione:  
Milano.
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**  
Lavori di rinnovamento binari scambi e diramazioni tranviari in sede propria e promiscua e implementazione dei sistemi di azionamento in radiofrequenza in via Imbriani (tratta p.le Bausan – via Ugoni/via Scalvini) — Fase 5 e lavori di rinnovamento binari scambi e diramazioni tranviari in sede propria e promiscua e implementazione dei sistemi di azionamento in radiofrequenza in c.so Sempione all'altezza di via Domodossola, in via Ripamonti attraversamento viale Toscana e in viale Certosa attraversamento viale Monteceneri – Serra — Fase 5bis, riconducibili alle seguenti categorie: categoria prevalente SOA — OS29 armamento ferroviario — Classifica III, OG12 — opere ed impianti di bonifica e protezione ambiente — classifica II, categoria SOA OG3 — strade, autostrade, ponti, viadotti, ferrovie, metropolitane, funicolare – classifica II. I progetti esecutivi sono stati validati con il verbale di validazione del progetto esecutivo del 28.5.2018 – Fase 5 e il verbale di validazione del progetto esecutivo del 1.8.2019 – Fase 5bis.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**  
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara
- II.2.6) **Valore stimato**  
Valore, IVA esclusa: 2 035 661.78 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**  
Durata in giorni: 280  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**  
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**
- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**  
Lavori di rinnovamento binari – Fase 6 — CIG n. 8151790DE7 — CUP F47B15000050004  
Lotto n.: B
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**  
45234121
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**  
Codice NUTS: ITC4C  
Luogo principale di esecuzione:  
Milano.
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**  
Lavori di rinnovamento binari scambi e diramazioni tranviari in sede propria e promiscua e implementazione dei sistemi di azionamento in radiofrequenza in via Montello–p.le Baiamonti, via Mercato–via Tivoli, riconducibili alle seguenti categorie: categoria prevalente SOA — OS29 armamento ferroviario — classifica III, OG12 — opere ed impianti di bonifica e protezione ambiente – classifica II, categoria SOA OG3 — strade, autostrade, ponti, viadotti, ferrovie, metropolitane, funicolare – classifica II. Il progetto esecutivo è stato validato con il verbale di validazione del progetto esecutivo del 1.8.2019.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**  
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara
- II.2.6) **Valore stimato**  
Valore, IVA esclusa: 1 813 242.07 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**  
Durata in giorni: 185  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**  
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

III.1) **Condizioni di partecipazione**

- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**  
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**  
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.4) **Norme e criteri oggettivi di partecipazione**  
Elenco e breve descrizione delle norme e dei criteri:  
Come indicato nel documento «disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti, appalti e gare — viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia — tel. 0248038243 — fax: 026887778 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare online.
- III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**
- III.1.6) **Cauzioni e garanzie richieste:**  
Come indicato nel documento «disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti, appalti e gare — viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia — tel. 0248038243 — fax: 026887778 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare online.
- III.1.7) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**  
Finanziamento comunale.
- III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**
- III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**
- III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**
- III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**
- Sezione IV: Procedura**
- IV.1) **Descrizione**
- IV.1.1) **Tipo di procedura**  
Procedura aperta
- IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**
- IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**
- IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**
- IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**  
Data: 14/02/2020  
Ora locale: 13:00
- IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 6 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 18/02/2020

Ora locale: 09:30

Luogo:

ATM S.p.A. — viale Stelvio 2 — Milano.

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

Come indicato nel documento «disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti, appalti e gare – viale Stelvio 2 – 20159 Milano – Italia – tel. 0248038243 — fax: 026887778 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare online.

**Sezione VI: Altre informazioni**

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) **Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

VI.3) **Informazioni complementari:**

Il presente avviso si intende valido per tutte le società del Gruppo ATM, comprese le partecipate. Si segnala che eventuali chiarimenti sul bando di gara saranno pubblicati esclusivamente sul sito internet [www.atm.it](http://www.atm.it) e sul portale delle gare online.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: TAR per la Lombardia — Ufficio accettazione ricorsi

Indirizzo postale: Via Corridoni 39

Città: Milano

Codice postale: 20122

Paese: Italia

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: TAR per la Lombardia

Indirizzo postale: Via Corridoni 39

Città: Milano

Codice postale: 20122

Paese: Italia

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

30 giorni decorrenti dall'ultima delle comunicazioni del provvedimento di aggiudicazione di cui all'art. 76 D.Lgs. 50/2016 o, per le clausole di gara immediatamente lesive, dalla pubblicazione dell'avviso sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana, ai sensi del D.Lgs. 104/2010.

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

07/01/2020